

安全理事会

Distr. GENERAL

S/RES/900(1994) 4 March 1994

第900(1994)号决议

安全理事会1994年3月4日 第3344次会议通过

安全理事会,

重申其先前关于波斯尼亚-黑塞哥维那共和国境内冲突的所有有关决议,

注意到萨拉热窝城内及附近的积极发展,这只是根据各方谈判达成的解决办法 走向恢复波斯尼亚—黑塞哥维那共和国全境和平与安全的第一步,回顾根据第824 (1993)号和836(1993)号决议在萨拉热窝城内及附近采取的措施,并欣见波斯尼亚— 黑塞哥维那共和国政府与秘书长特别代表间,以及波斯尼亚塞族方与秘书长特别代表间,于1994年2月9日就停火和关于萨拉热窝城内及附近重型武器的措施达成协议,

强调使平民和人道主义物品享有完全的通行自由以及恢复萨拉热窝的正常生活 至关重要,

决心恢复萨拉热窝的基本公用事业,

放见大不列颠及北爱尔兰联合王国政府和美利坚合众国政府于1994年3月2日宣布打算立即派出一个民事规划联合特派团前往萨拉热窝,评价在联合国框架内恢复基本公用事业的所需条件,作为恢复该城正常生活的国际努力的一部分,

在这方面,重申波斯尼亚—黑塞哥维那共和国的主权、领土完整和政治独立,

94-11386 (c)

重申必须维持波斯尼亚一黑塞哥维那共和国的首都萨拉热窝为一个统一的城市和多文化、多种族、多宗教的中心,

<u>欢迎</u>关于迅速轮调斯雷布雷尼察的联保部队人员和及早重新开放图兹拉机场的目标,

铭记着在前南斯拉夫问题国际会议框架谈判中,已对作为全面解决办法的一部分的萨拉热冥问题进行了严肃的讨论,

深为关切马格拉伊的局势不断恶化,

<u>还深为关切</u>波斯尼亚一黑塞哥维那共和国境内其他地区、包括莫斯塔尔和维特 兹城内及附近平民的情况。

在这方面,成见最近波斯尼亚一黑塞哥维那共和国政府与波斯尼亚克族方和与克罗地亚共和国政府的和平谈判有了重大发展,这是走向全面政治解决的步骤,并欣见有波斯尼亚塞族方参加的谈判,

铭记着协助难民和流离失所者回返家园的重要性,

强调重视在波斯尼亚-黑塞哥维那共和国充分遵守国际人道主义法的所有各方面,

回顾第824(1993)号决议中关于安全区的规定,断定波斯尼亚—黑塞哥维那共和国的局势仍对国际和平与安全构成威胁,为此根据《联合国宪章》第七章采取行动,

- 1. 要求所有各方同联保部队合作,巩固萨拉热窝城内和附近的停火;
- 2. 要求所有各方在联合国协助下,让平民和人道主义物品享有进出萨拉热窝和在城内的完全的通行自由,消除妨碍这种通行自由的任何障碍,并协助该城市恢复正常生活;
- 3. 请秘书长紧急任命一名任期有限的高级文职官员,在秘书长驻前南斯拉夫特别代表的权力下,会同波斯尼亚—黑塞哥维那共和国政府并同所有有关地方当局协商,拟订一项全面评价和行动计划,以恢复帕莱市除外萨拉热窝各区的基本公用事业;该官员应获授权协助波斯尼亚—黑塞哥维那政府,并同所有各有关地方当局和联

合国当地代表密切协调,努力实施这项计划;

- 4. 请秘书长设立一个自愿信托基金,按照上文第3段所列办法支付款项,以恢复萨拉热窝的基本公用事业,促使该城市恢复正常生活,并鼓励各国和其他捐助者向基金捐款;
- 5. 请秘书长在本决议通过后一周内提出一项报告,说明以何种方法实现上文 所述各项目标,并包括开列估计费用:
- 6. 要求各会员国及其他捐助者,特别是以提供人员和设备的方式,协助秘书长执行安全理事会关于波斯尼亚—黑塞哥维那的各项决议:
- 7. 还请秘书长在本决议通过后十天内提出报告,说明将第824(1993)和836 (1993)号决议内所规定的保护适用于马格拉伊、莫斯塔尔和维特兹的可行性和方法,同时考虑到战场上的一切事态发展和各方之间谈判的情况;
 - 8. 决定继续积极处理此案。